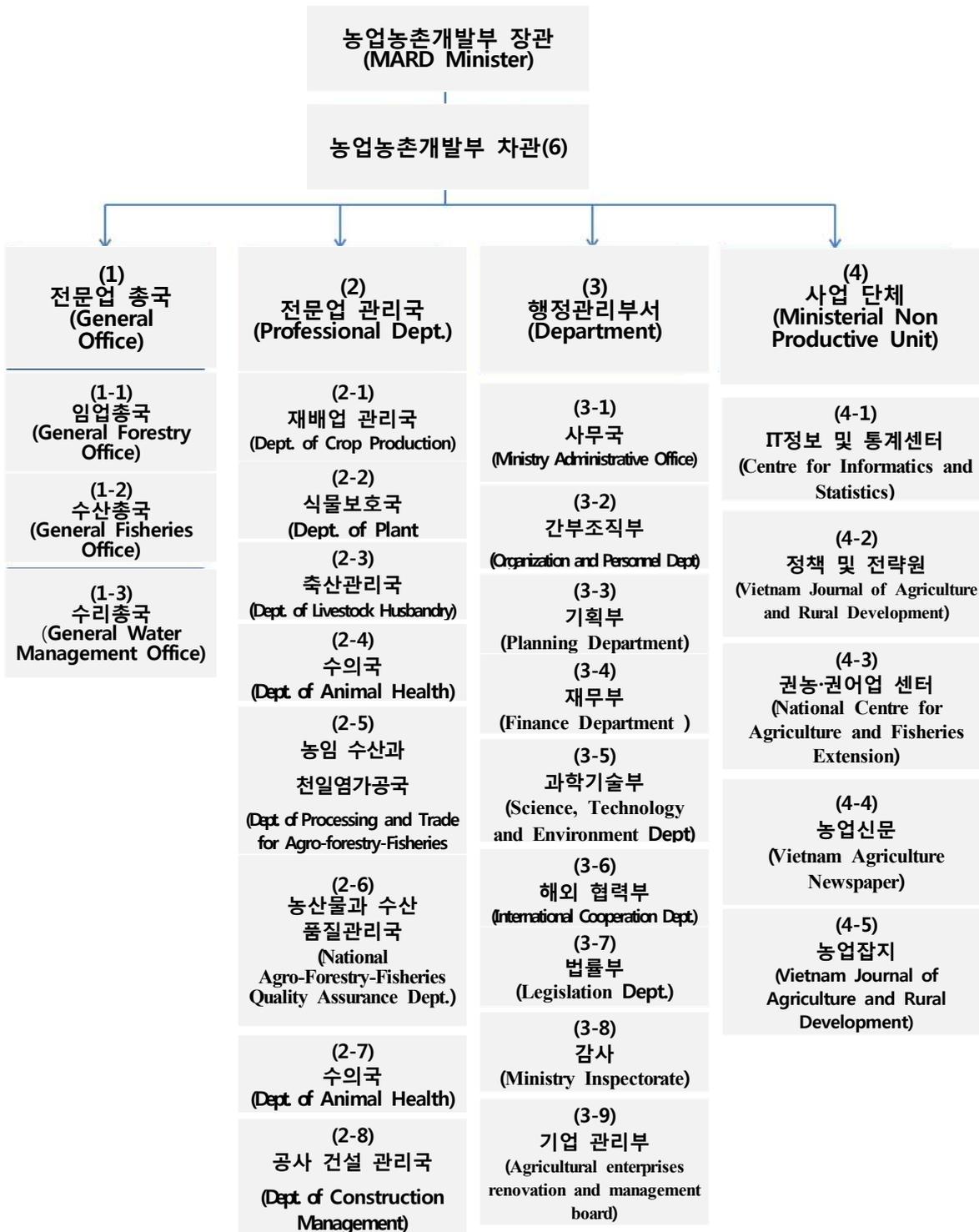


# 베트남 농업농촌개발부(MARD)

## MINISTRY OF AGRICULTURAL AND RURAL DEVELOPMENT

### I. 조직도



## II. 산하기관 역할

### 1. 전문업 총국

#### 1-1. 임업 총국 (Forest Administration Office)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 사무국 지도자               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 농림 총지국은 총국장과 부총국장은 3명을 초과하지 않음</li> <li>- 임업총국 총국장은 규정에 따라 농업농촌개발부 장관이 지명, 임용하고, 전체 지국에 대한 총국장의 책임은 농업농촌개발부 장관과 법률에 대해 책임 져야 함</li> <li>- 법률 규정에 따라 부 총국장들은 농업농촌개발부 장관이 지명, 임용을 결정함</li> </ul> </li> <li>· 참모조직               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 재정계획부</li> <li>2. 기술과학과 국제협력부</li> <li>3. 법률, 감찰부</li> <li>4. 천연보존부</li> <li>5. 산림개발부</li> <li>6. 임업생산관리부</li> <li>7. 총사무국 사무소</li> <li>8. 산림감시지국 ( I, II, III, IV존(zone)산림 감시지국)</li> <li>9. 베트남 CITES 관리기관 (호치민 남쪽에 CITES 대표사무실이 있다)</li> <li>10. Tam Đảo 국가공원/11. Ba Vi 국가공원/12. Cúc Phương 국가공원</li> <li>13. Bạch Mã 국가공원/14. Cát Tiên 국가공원 /15. YokDon 국가공원</li> </ol> </li> </ul>
<p>○ 역할 및 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할               <ul style="list-style-type: none"> <li>-임업 총국은 농업농촌개발부 직속 기관으로 총관리국의 범위에 속하는 관리, 서비스활동 지도자에 대한 국가 관리 임무와 농업농촌개발부의 국장을 돕는 참모 직무를 실현함</li> <li>-농업총지국은 법인자격이고, 왕호형식의 도장이 있고, 개인계좌가 있으며, 국가 예산 활동경비가 있고, 하노이에 본사가 있음</li> </ul> </li> <li>· 임무               <ul style="list-style-type: none"> <li>-산림관리, 산림보호, 천연산림 보존, 산림회복, 개발, 식물품종, 축산임업, 산림 사용, 산림환경에 대한 시장소비, 생산개발, 산림 개발과 보호정책, 조직들을 장관에게 제출하고, 지속적인 산림관리와 이동계획, 산림 철수, 산림 임대, 산림 관리 서류 작성, 산림 자원, 산림 변화 추적, 산림 조사, 통계를 내고, 총지국의 관리범위에 속하는 계획안, 통계와 관리들에 대한 기초자료들을 관리함</li> <li>-이와 관련된 과학연구, 국제협력, 행정개혁, 재정, 재산관리하고 임업분야에 대한 국제지원의 재정자금과 베트남 산림개발보호기금을 관리함</li> </ul> </li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://tongcuclamnghiep.gov.vn/">http://tongcuclamnghiep.gov.vn/</a></p>

## 1-2. 수산 총국 (Directorate of Fisheries )

<p>○ 연혁</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1954년 6월에 설립</li> <li>- 1960년 4월 25일 다시 농림부 산하 기관이 됨</li> <li>- 1961년 10월 5일 국가의 경제-기술전문기관으로 베트남 수산물 분야로 나아가는 날임</li> <li>- 1976년, 해방된 이후, 해산물부가 설립됨</li> <li>- 1981년 수산물부는 해산물부에 다시 기본조직으로 설립됨</li> <li>- 1989년 수출양식 새우협회, 수산물 양식협회가 설립됨</li> <li>- 1992년 베트남 VINAFA 설립</li> <li>- 1998년 베트남 VASEP 수산물 수출입가공협회 설립</li> <li>- 2007년 8월 수산물 부는 농업농촌개발부에 대한 통합됨</li> <li>- 2010년 3월 수산물 총지국은 농업농촌개발부의 직속 기관으로 설립됨</li> </ul>
<p>○ 조직도</p>	<p>수산총지국은 아래와 같은 기관들이 있음</p> <p>a) 관리기관:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 총지국 사무실,</li> <li>2. 재정계획부,</li> <li>3. 기술과학과 국제협력부,</li> <li>4. 수산 재배부,</li> <li>5. 법률감찰부,</li> <li>6. 수산자원개척과 보호국,</li> <li>7. 생선 검사국,</li> <li>8. 수산 경제 및 계획부,</li> <li>9. 수산물 연구, 테스트, 생물양식센터,</li> <li>10. 수산물 정보센터</li> </ol>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 기능: 수산물에 대한 법률 시행 및 관리를 맡은 장관을 참모기능이 있음</li> <li>· 임무: 수산물자원 보존과 개발, 수산물 개척관리, 수산물 재배관리, 생선관리 조사임</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://www.fistenet.gov.vn/">http://www.fistenet.gov.vn/</a></p>

### 1-3. 수리총국(Directorate of Water Resources )

<p>○ 조직도</p>	<p>지국의 조직도:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 재정계획부;</li> <li>2. 과학기술과 국제협력부;</li> <li>3. 기초 건설관리부;</li> <li>4. 국가자금과 농촌예산관리부;</li> <li>5. 수리현장관리부;</li> <li>6. 제방예방, 홍수, 태풍관리부;</li> <li>7. 총국 사무실(호치민에 대표사무실 있음);</li> <li>8. 감찰 총국;</li> <li>9. 수리 계획원;</li> <li>10. 남부 수리계획원;</li> <li>11. 수리기술 컨설팅과 기술이전센터;</li> <li>12. 재난예방센터.</li> </ol>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 역할 기능:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 수리총국은 농업농촌개발부에 직속 기관이고 총국의 관리 범위에 속하는 수리, 관리, 서비스업무 활동 지도에 대한 국가 관리임무와 국가관리를 하는 농업농촌개발 국장을 도와 참모기능을 실현함</li> <li>- 수리총국은 법인자격이고, 국왕형태의 도장, 개인 계좌, 국가예산에 의한 활동경비가 있고, 본사는 하노이에 있음</li> </ul> </li> <li>• 임무             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 농촌환경 상수도 위생, 제방을 견고하게, 하수관, 수리 현장 수리, 투자, 구축, 보수, 업그레이드 방안을 결정권에 따라 제출하고, 승인받는 업무와 경제사회분야들에 대한 다목적 서비스, 수리현장 계통의 농업서비스, 수리조정계획, 계획안, 기본 조사안들의 승인, 농촌상수도, 수도관 수리현장 개척, 사용과 보호, 정부의 국가관리 범위에 속하는 수리가 없는 곳에 물 조절과정, 물로 인해 야기 될 수 있는 손해 예방 업무, 규정에 따라 수리영역에 대한 기본서류 통계와 관리업무, 국제 협력 실현, 행정 개혁 실현, 조사, 결산, 제소, 고소처리 해결방안, 재산, 인도된 재산, 국가기금, 국제원조 관리, 홍수와 태풍예방 업무에 대한 임무를 실현함</li> </ul> </li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://www.wrd.gov.vn/">http://www.wrd.gov.vn/</a></p>

## 2. 전문업 관리국

### 2-1. 원예국(Department of Crop Production )

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 임원:</li> <li>· 참모조직:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 사무국</li> <li>2. 재무 및 기획팀</li> <li>3. 법제 및 감사팀</li> <li>4. 식량나무관리팀</li> <li>5. 공업나무 및 과실나무관리팀</li> <li>6. 토지 및 비료관리팀</li> <li>7. 환경 및 품질관리팀</li> <li>8. 신규종자보호팀</li> <li>9. 호치민지사</li> </ol> </li> <li>· 산하 기관             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 국가 종자시험 센터(하노이소재)</li> <li>2. 국가 비료 시험 센터(하노이소재)</li> </ol> </li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할임무             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 원예부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가 관리 범위에 속하는 원예 전문분야에 대한 법률 작시법조직과 국가관리 국장을 돕는 참모기능을 실현한다. 원예국은 법 인자격이며, 개인 도장있고 본사가 하노이에 임</li> <li>- 운영생산작물, 조사 업무에 대해 작물 기술규정설립, 재해 복구 대책, 집중작물지역, 안전한 식품농산물 생산지역, 생산, 유전자 변환에 대한 작물 사용업무에 대한 규정과 이와 관련된 조사, 검사, 테스트 등의 업무를 담당하는 조직을 구축하고, 생산하기 위해 허가 된 종목, 주 작물 항목들을 발행, 농업 토지관리, 식품품질안전과 비료관리, 조사, 특히 수출하기 위한 작물생산 기본에 대한 다양한 증명서, VIETGAP 표준과 그 밖의 기술표준들에 대한 전개, 적용, 조사방안과 VIETGAP승인관리조직 관리와 식품 품질안전에 대한 교육을 담당함</li> </ul> </li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://www.cuctrongtrot.gov.vn">http://www.cuctrongtrot.gov.vn</a></p>

## 2-2. 식물보호국(Department of Plant Protection)

<p>○ 연혁</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 1961년 10월 5일 설립.</li> <li>· 1961~1970, 식물검역보호국이라 불리었음.</li> <li>· 1971~1981, 식물보호연구원과 합병, 이후 식물보호국에서 분리되고, 작물 총국내에 속하게 됨</li> <li>· 1971~1975, 국가는 분단 상태에 있었고, Tây Tựu (Từ Liêm, Hà Nội)에 있고 1973년에 다시 135 Nam Đồng로 돌아왔고, 지금까지 149 Hồ Đắc Di, quận Đống Đa, Hà Nội에 주소를 두고 있음</li> </ul>
<p>○ 조직도</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 식물보호 사무실,</li> <li>2. 식물 검역,</li> <li>3. 산림을 해손시킬 수 있는 생물관리,</li> <li>4. 식물보호에 속하는 관리,</li> <li>5. 식품 환경 안전관리,</li> <li>6. 재정계획 사무실,</li> <li>7. 감찰 사무실,</li> <li>8. 법률 사무소,</li> <li>9. 사무국 사무실,</li> <li>10. 호치민에 사무국 당직사무실* 직속단체들</li> </ol> <p>- 산림 식물검역국은 9개가 있으며, 그 9개는 다음과 같음: 4개는 산림식품보호센터, 2개는 수입 후 식품검역센터, 1개는 식물검역 감정센터, 2개는 식물보호검역과 철저히 조사하는 센터</p>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>역할 기능:</b> 식물보호국은 국장의 위신에 따라 정부의 국가관리 범위에 속하는 식물보호와 검역에 대한 법률 조직이고 국가관리를 하는 국장을 돕와 참모 기능을 실현한다. 지국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고, 정부의 규정에 따라 활동경비를 정함</li> </ul>

	<p>• 임무:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 법률안, 국회승인초안, 장단기 계획, 개발전략, 전문분야에 속하는 프로젝트, 지국관리안을 장관에게 제출하고, 결정문 발행, 지시, 국가기술 표준에 대해 지국들의 국가관리 범위에 속하는 영역과, 전문분야에 대한 조사, 감찰, 지도와 조직, 법률교육을 정부에 제출함</li> <li>- 생물예방 부서는 규정에 따라 식물에 손해를 일으킬 수 있는 질병공포에 대해 장관에게 제출하고, 전염병 예방과 생산개발 회복안에 대해 제출한다. 또한 식물 검역에 대한 자료조사, 관리 시스템을 구축하고 유지함</li> <li>- 식품검역에 대해서 베트남에 수입되기 전 식물검역 대상 항목, 검사가 필요한 대상, 위험성분과 식물검역이 필요한 항목들 조사해야 하며, 법률 규정에 따라 식물검역, 수입물체, 수출, 임시 입국, 재수출, 창고로 입고되는 것에 대한 검역을 실현하고 식품검역증명서를 발급받아야 하고, 식물보호관리, 식품 위생안전 관리, 전문기술 분야에 대한 과학연구 및 기술 응용을 그리고 장관의 지도에 따라 프로그램 계획에 따른 행정계획계획을 구축하고 조직해서 실현함</li> </ul>
○ 웹사이트	<a href="http://www.ppd.gov.vn">http://www.ppd.gov.vn</a>

## 2-3. 축산관리국(Department of Livestock Husbandry)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 지도 지도국은 지국장과 부지국장이 농림과 농림개발부장관이 규정에 따라 지명, 임명함</li> <li>· 참모조직들:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 사무국 사무실,</li> <li>2. 계획, 재정부,</li> <li>3. 감찰, 법률부,</li> <li>4. 큰가축부,</li> <li>5. 집에서 기르는 가축과 작은 가축부,</li> <li>6. 식용가축부,</li> <li>7. 가축환경부,</li> <li>8. 남쪽, 호치민에 대표사무소 사무실,</li> </ol> </li> <li>· 공립단체들: 사육동물의 연구 시험, 동물사료 연구센터는 법인자격이고, 도장이 있고, 계좌가 있으며, 법률규정에 따라 활동비용이 있다. 하노이에 본사가 있고 지국에 의한 기본 프로젝트를 기반으로 성립된 그 밖의 사업조직들은 규정에 따라 장관이 승인함</li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할 기능 가축 사무국은 농업 농촌개발부 직속기간이며, 국장의 위신과 분배에 따라 정부의 국가관리 범위에 속하는 가축 전문 분야에 대한 법률 시행조직과 국가관리를 돕는 직무를 실현한다. 가축사무국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고, 법률의 규정에 따라 활동경비가 있다. 하노이에 본사가 임</li> <li>· 임무: 축산식품 가공과 보관에 대한 관리에 참가하며, 가축생산에 관련된 지도, 농업축산 품종(수산물은 포함하지 않는다), 가축사료, 축산환경보호, 가축에 대한 식품안전관리, 기술과학, 지국의 관리범위에 속하는 영역중 국제협력 프로젝트 구축, 안전한 축산생산, 공업, 축산지역개발계획 구축 및 조사에 대한 구축계획 및 방안을 정부와 국장에게 제출한다. 방안들을 제출하고, 감찰, 조사 업무와 제소, 고소 등을 문제를 해결함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://cucchannuoi.gov.vn">http://cucchannuoi.gov.vn</a></p>

## 2-4. 수의관리국(Department of Animal Health)

<p>○ 연혁</p>	<p>1950~1958: 군의국 산하 수의사무소 조직임          의사 Yersin는 베트남 수의분야를 최초로 구축한 사람임</p>
<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 지도 지도국은 지국장과 부지국장이 농림과 농림개발부 장관이 규정에 따라 지명, 임명함</li> <li>· 참모조직:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 사무국 사무소,</li> <li>2. 계획부,</li> <li>3. 재정부,</li> <li>4. 감찰, 법률부,</li> <li>5. 수의질병부 ,</li> <li>6. 동물 검역부,</li> <li>7. 수의약 관리부,</li> <li>8. 공동 수의부,</li> <li>9. 수산 수의부이다.</li> </ol> </li> <li>· 각 기관들, 직속 지국:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. I존 수의지국(하노이소재)</li> <li>2. II존 수의지국(하오퐁소재),</li> <li>3. III존 수의지국(Nghe an 성 소재)</li> <li>4. V존 수의지국(다낭소재)</li> <li>5. V존 수의지국(Dac lak성)</li> <li>6. VI존 수의지국(호치민시 소재)</li> <li>7. VII존 (퀸토성 소재)</li> <li>8. Son La성 동물검역 지국</li> <li>9. Lao Cai성 동물검역지국</li> <li>10. Quang Ninh성 동물검역지국.</li> </ol> </li> <li>서비스센터:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 중앙위원회 수의진단센터, 하노이에 있음</li> <li>2. 중앙위원회 수의약 테스트 센터, 하노이에 있음</li> <li>3. 중앙위원회 II 수의약 테스트 센터, 호치민에 있음</li> <li>4. 중앙위원회 I 수의위생 검사센터, 하노이에 있음</li> <li>5. 중앙위원회 II 수의 위생검사센터, 호치민에 있음</li> </ol> </li> </ul>

<p>○역할과 임무</p>	<p><b>· 역할기능</b>  식물보호국은 국장의 위신에 따라 정부의 국가 관리범위에 속하는 식물보호와 검역에 대한 법률 시행조직과 국가관리 국장을 돕는 참모기능을 실현한다. 지국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고, 정부의 규정에 따라 활동비를 지급함</p> <p><b>· 임무</b>  기본적으로 공포해야 하는 동물병들의 항목, 위험한 병들에 대해서는 주기적으로 감사하여야 하고, 주기적으로 동물 도살을 금지하는 병들의 목록은 장관에게 제출하여야 하고, 수산물의 질병 예방, 동물 검역, 도축검사, 동물 위생검사, 축산식품 품질, 안전을 관리 방안을 만들고 지도하여야 한다.  수의사와 관련된 프로젝트들과 무역촉진, 무역에 대한 임무 실현, 수의사에 대한 기본 자료, 관리와 통계, 조사 업무를 조직하여야 하고, 국제협력, 행정개혁, 지국의 관리 범위에 속하는 조직, 서비스 업무를 관리함</p>
<p>○웹사이트</p>	<p><a href="http://www.cucthuy.gov.vn/">http://www.cucthuy.gov.vn/</a></p>

2-5. 농임수산업, 천일염업 가공 관리국(Department of Processing and Trade for Agro-Forestry-Fisheries Products and Salt Production)

<p>○ 조직도</p>	<p>1. 관리국 지도자: 지도 지도국은 지국장과 부지국장이 농림과 농림개발부 장관이 규정에 따라 지명, 임명함</p> <p>2. 관리부서 가) 농산보관가공 사무실, b) 임산보관가공 사무실, c) 수산보관가공 사무실, d) 소금생업 사무실, d) 전기기계 사무실, 나) 농촌 전문분야 사무실, g) 상거래 사무실, h) 검찰, 법률 사무소, i) 지국 사무실, k) 호치민에 연락사무소</p> <p>3. 사업조직들: 기계안전기술, 농업설비인증센터, 정부가 승인한 그 밖의 사업조직들은 지국들의 기본제안으로 설립됨</p>
<p>○ 역할과 임무</p>	<p>· 역할기능</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 농림수산과 소금생업 가공, 상거래지국은 농업 농촌개발부 지속기관으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 가공, 보관, 농촌분야 기술개발, 농업기계, 농림수산과 소금 거래에 속하는 국가관리 임무와 전문분야 국가 관리를 도와 실현함</li> <li>- 농림수산과 소금 가공, 상거래 지국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고, 법률 규정에 따라 활동비가 지급되</li> <li>- 하노이에 지국본사가 있고 호치민에는 연락사무소가 있음</li> </ul> <p>· 임무</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 농업, 임업, 수산물에 대한 보관과 가공에 대하여 국가 관리 범위에 속하는 제품들의 생산과 시장에 대한 계획, 프로그램, 체제, 개발정책들의 방안을 실현하여야 하고, 농업, 임업, 수산과 소금에 대한 기계의 체계, 개발정책, 실현하고, 농촌마을에 대해 가정과 사회과 협력해서 기술 분야 체계, 기술개발정책들에 대한 정책, 전략, 계획, 프로그램, 제안 등을 보고하고, 제염업 체계, 개발정책 방안을 구축과 소금 생산과 보관, 가공에 대한 표준을 구축하여 보고함</li> <li>- 농림수산물과 소금 시장거래에 대해서 국내와 수출에 대해서 전략, 프로그램들, 제안, 소비안 등을 구축하고 장관에게 제출하며, 농업 농촌개발 분야에 속하는 생산서비스제품, 다양한 기계, 설비, 자재들에 대한 수출입 관리를 통일함</li> <li>- 이와 관련된 과학기술, 국제협력, 행정개혁, 조직들의 국가관리 서비스를 실현하고, 지국의 관리영역, 전문분야에 관련된 기관, 시민의 제소, 고소, 의견을 해결하고 해결을 위해 참여하며, 법률의 규정 위반행위처리와 지국의 관리 범위에 속하는 전문분야에 대한 검찰, 조사 업무를 실현하고, 재정, 재산을 관리함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://www.chebien.gov.vn/">http://www.chebien.gov.vn/</a></p>

## 2-6. 농산물과 수산 품질관리국

(National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 관리국의 조직:</li> <li>1. 지도자</li> <li>2. 남쪽 사무실</li> <li>3. 빈곤감소 관리부</li> <li>4. 계획-재정부</li> <li>5. 경제협력부</li> <li>6. 국민 배치계획부</li> <li>7. 감찰- 법률부</li> <li>8. 사무국 사무소</li> <li>9. 선라 수력발전소 사무소</li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할기능</li> <li>- 농림과 수산 품질관리국은 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 농산식품, 임산품, 수산물과 소금에 대한 품질, 안전, 위생증 국가 관리 임무와 국가 전문분야를 관리하는 국장을 도와 참모기능을 실현함</li> <li>- 농림과 수산 품질관리국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고 법률 규정에 따라 활동비가 있음</li> <li>- 하노이에 지국의 본사가 있음</li> <li>· 임무:</li> <li>- 수산식품(천일염포함) 품질, 위생안전관리이며, 양식과 정종 수산식품 위생안전, 개척, 수획, 보관, 운반, 수출 하기 위한 가공, 수산식품 도소매에 대한 국가 감찰을 정부에 제출하고, 통합 지휘함</li> <li>- 가공하지 않고 사용하는 수산식품의 품질, 위생안전을 조사하고, 농임산, 농산물 생산과정 전체에 대한 품질담보를 실현하기 위한 해경방안과 조치를 조사, 검사, 하고 정부에 제의하며, 수의국은 수입국과 국제 운송조직들을 통해 국경, 해상, 항공, 우편으로 들어오는 수산물에 대해 베트남 법률 규정에 따라 질병에 대한 조사를 하고, 서류를 조사한다. 또한 수산식품과 관련된 기술과학, 국제협력, 행정계획, 감찰 조사, 재정, 재산관리 업무를 실현함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://www.nafiqad.gov.vn/">http://www.nafiqad.gov.vn/</a></p>

## 2-7. 경제협력과 농촌개발 국

(Department of Cooperatives and Rural Development)

<p>○ 조직도</p>	<p>-</p>
<p>○ 역할과 임무</p>	<p>· <b>역할기능:</b> 경제협력과 농촌개발 지국은 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 경제협력, 국민 배치, 이주민 재정과 농촌개발에 중 국가관리 임무와 전문분야를 관리하는 국장을 돕는 참모기능을 실현한다. 경제협력과 농촌개발 지국은 법인자격이고, 계좌와 도장이 있고, 법률의 규정에 따라 활동비가 있다. 하노이에 지국 본사가 있고 호치민에 지사들이 있다.</p> <p>· <b>임무:</b> 농업(농업, 임업, 어업, 제염업)중 체제, 인센티브 정책, 협동 조합개발 지원, 그 밖의 다양한 형태의 협력을 구축해서 정부에 제출하고 실현하며, 이와 관련된 경제협력, 농촌개발, 국민 배치계획, 기술과학, 국제협력, 행정개혁, 지국의 관리 영역에 속하는 부분과 전문분야에 대한 경제협력, 주민배치, 농촌개발에 대한 시장축진을 위해 참가하고, 감찰, 조사, 재정, 재산을 관리한다.</p>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://dcrd.gov.vn/">http://dcrd.gov.vn/</a></p>

## 2-8. 공사 건설 관리국 (Construction Management)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 지국 지도자는 지국장과 부지국장들은 규정에 따라 농업 농림개발부 장관이 지명, 임용함</li> <li>· 조직도             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 국장</li> <li>2. 부국장(3인)</li> <li>3. 수무국/종합기획팀/공사투자 심사팀/ 프로젝트 제도관리팀/공사품질 및 시공관리팀/호치민지사/공사품질 검사실</li> </ol> </li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 농업농촌개발부의 지시 따라 공사건설 프로젝트 기획 심사, 평가, 공사 진도 등 감시 또는 지도함</li> <li>· 농업농촌 개발부는 관리하는 국가적 건설공사의 자연재해 방지업무를 담당함</li> <li>· 국가 건설 공사 투자 기획 단계부터 공사 준공까지 관리기획부와 결합하여 관할 업무를 담당함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	

### 3. 행정적 관리부서

#### 3-1. 사무국(Ministry Administrative Office)

○ 조직도	1. 행정팀 2. 총무팀 3. 정보팀 4. 문서관리팀 5. IT팀 6. 회계팀 7. 보건팀 8. 경비보안팀 9. 호치민 대표사무소
○ 임무 및 역할	농업 농촌개발부 임무 및 산하기관 활동 총괄 관리
○ 웹사이트	<a href="http://www.omard.gov.vn/">http://www.omard.gov.vn/</a>

#### 3-2. 간부조직부(Organization and Personnel Dept)

○ 조직도	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 임원</li> <li>· 업무전문팀:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 공무원 임명팀</li> <li>- 공무원 인사관리팀</li> <li>- 교육팀</li> <li>- 임금, 제도 관리팀</li> <li>- 표장관리팀</li> <li>- 종합팀</li> </ul> </li> </ul>
○ 역할과 임무	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할 기능: 간부조직부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 관리조직, 공무원, 근로자, 교육양성, 행정개혁, 경쟁, 포상, 기술과제도, 공무원과 근로자 간부에 대한 정책에 대한 국가 관리를 실현하는 국장을 돕는 기능과 통합기능이 있음</li> <li>· 임무: 1. 조직, 인력, 2. 공무원, 장교관리, 3. 근로자, 급여 정책관리, 4. 공무원, 장교 교육, 양성, 5. 경쟁, 포상 실현부, 6. 행정개혁, 7. 출입국 간부관리에 대한 조사, 통합 보고서와 수출입관리 임무임</li> </ul>
○ 웹사이트	-

### 3-3. 기획부 (Planning Department)

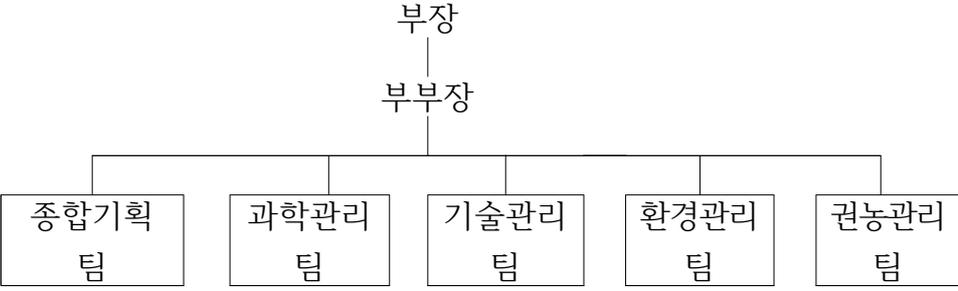
<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 국장과 부국장들: 규정에 따라 농촌농림개발부장관이 지명 및 임용</li> <li>· 부장: 부서활동에 대해 농업 농촌개발부 장관과 법률에 대해 책임지고, 부서 업무 총괄</li> <li>· 부부장: 국장 업무 보조 등</li> <li>· 부서구성:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 농림업팀</li> <li>2. 수리팀</li> <li>3. 수산팀</li> <li>4. 통합팀</li> </ol> </li> </ul>
<p>○ 임무 및 역할</p>	<p>농업 농촌개발부의 전략, 계획, 투자개발 등 업무 고문</p>
<p>○ 권한</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 관리업무부분에 대한 법률 규범문서들을 작성하고 전략, 계획, 중단기 계획 구축함</li> <li>· 매년 지방, 건설부에 속하는 조직들은 매년 계획안을 작성해서 장관에게 제출하여야 함</li> <li>· 투자관리, 기본 계획 설계와 조사에 대한 관리임무를 실현하고 국가유지관리, 자재, 설비, 전문분야 필수 제품에 대한 전개실현 방안을 제출함</li> <li>· 부서의 행정기관, 사업단들은 국토사용관리업무를 추적 조사하는 방안과 지방들의 농업, 농촌계획실현 상태를 추적하고 통합하여야 함</li> <li>· 기술경제수준, 부서의 국가관리 범위에 속하는 유지 및 통계를 제출함</li> <li>· 참모는 국장을 도와 법률 규정에 따라 전문분야 통계에 대한 국가관리 실현, 국가감산과 결합해서 국가예산자금을 사용하는 정부의 프로젝트 결산을 실현함</li> <li>· 장관의 업무지시에 따라 부서의 관리영역에 속하는 국제경제회의와 국제협력임무들을 실시함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://vukehoach.mard.gov.vn/">http://vukehoach.mard.gov.vn/</a></p>

### 3-4. 재정부(Finance Department)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 국장과 부국장은 규정에 따라 농업 농업개발 장관이 지명, 임명하고, 국장은 분배된 업무에 대해 법률에 따라 책임져야 하고 전문적인 임무들을 실현할 임무임</li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할기능: 재 정부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 재정, 결산, 가격, 재산, 세금, 비용과 비용에 대한 국가 관리를 실현하는 국장을 돕는 기능과 통합기능이 있음</li> <li>· 임무             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 국장이 승인하기 전에 정부에 속하는 기관들에게 예산수입금, 재정 예산비를 조사해서 작성하는 방안을 구축함</li> <li>- 재정예산 심사, 승인, 결산, 국가재산 관리 방안을 구축해서 제출하고, 재정예산관리 시스템구축과 관련된 조직을 결합(TABMIS ), 관리부의 국가 재정예산 사용 조직, 기관들에 대한 재정, 결산을 관리 감찰 조사하고 정부에 속한 기관들의 경비 낭비를 예방하고, 절약법을 실현하도록 하게 하며, 국가기업에 대한 기업관리자금, 재정, 재산과 정부가 소유주인 국가투자기업에 대해 기업관리원과 결합해서 일함</li> </ul> </li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://icd.mard.gov.vn/">http://icd.mard.gov.vn/</a></p>

### 3-5. 과학기술 및 환경관리부

(Science, Technology and Environment Department)

<p>○ 조직도</p>	 <pre> graph TD     A[부장] --&gt; B[부부장]     B --&gt; C[종합기획 팀]     B --&gt; D[과학관리 팀]     B --&gt; E[기술관리 팀]     B --&gt; F[환경관리 팀]     B --&gt; G[권농관리 팀]             </pre>
<p>○ 역할 및 기능</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 환경기술과학부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 과학, 기술, 환경, 농업장려와 산업기술에 대한 국가 관리를 실현하기 위해 국장을 돕는 통합기능이 있음</li> </ul>
<p>○ 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 매년 장단기 전략, 계획, 정책, 법률규범 문서 작성하고, 경제기술에 대한 국가기술표준, 과정, 규범, 수준을 구축하며, 과학기술부분의 조사, 감찰, 평가, 검수 등의 계획을 세워야 함</li> <li>· 법률에 따라 조직 혹은 개인을 선택해서 장관에게 제출함</li> <li>· 법률의 규정에 따라 정부의 관리범위에 속하는 환경보호, 다양한 생물학, 안전한 생물학, 기후변화에 대한 국가관리 임무를 실현함</li> <li>· 생산에 관련된 과학연구와 기술 결과들의 감찰, 통합전개와 인수인계 방안, 산업정보 응용과 개발, 농촌개발과 농업전문분야 기술개편, 특허권에 대한 방안, 최첨단 기술관리 방안등 과학기술과 관련된 부분에 대해서 관리, 조사, 평가, 검수 방안들을 구축하고 관리 감찰함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://khcn.mard.gov.vn/">http://khcn.mard.gov.vn/</a></p>

### 3-6. 국제협력부(International Cooperation Department)

<p>○ 조직도</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 국장: Trần Kim Long</li> <li>• 부국장(5인): Tô Việt Châu, Vũ Văn Minh, Chu Văn Chuông, Trần Văn Minh, Vũ Văn Công</li> <li>• 쌍방적 협력부,</li> <li>• 다방적 협력부,</li> <li>• 투자통합부,</li> <li>• SPS 사무국</li> <li>• 국제조약부</li> </ul>
<p>○ 역할과 임무</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 역할기능: 국제협력부-농업부와 농촌개발부는 농업농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 국제협력과 국제통합에 대한 국가관리를 실현하는 국장을 돕는 기능과 통합기능이 있음</li> <li>• 임무: 국제협력 전개중 정보교환, 경험, 정책, 규정들을 강력하게 하며(ODA자금과 FDI과 같은 직접투자자금), 정기적인 교류, 서류보관, 유지등 이와 관련된 부분 업무, 농업 농촌개발부에 속하는 단체, 기관 조직들에 대해서 장·단기교육 등으로 능력을 향상시키고, 지도자들이 국제협력과 관련된 능력을 더 강화하도록 함</li> </ul>
<p>○ 웹사이트</p>	<p><a href="http://icd.mard.gov.vn/">http://icd.mard.gov.vn/</a></p>

### 3-7. 법률부(Legislation Department )

○ 조직도	1. 임원, 2. 전문업무 부서, 3. 공무원으로 조직
○ 역할과 임무	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할기능: 법률부서는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 농업, 임업, 제염업, 수산, 농촌수리와 개발에 대한 국가 관리를 실현하는 국장을 돕는 기능과 통합기능이 있음</li> <li>· 임무: 국제협력 전개중 정보교환, 경험, 정책, 규정들을 강력하게 하며(ODA자금과 FDI과 같은 직접투자자금) 정기적인 교류, 서류보관, 유지등 이와 관련된 부분업무, 농업 농촌개발부에 속하는 단체, 기관 조직들에 대해서 장·단기 교육 등으로 능력을 향상시키고, 지도자들이 국제협력과 관련된 능력을 더 강화하도록 함</li> </ul>
○ 웹사이트	-

### 3-8. 감사(Ministry Inspectorate)

○ 조직도	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 감사장</li> <li>· 감사부장</li> <li>· 업무전문팀: 1. 행정종합팀; 2. 행정 감사실; 3. 전문 감사실; 4. 소송 접수처리 관리실; 5. 감사 감시 및 부정처리실; 6. 회계실; 7. 호치민 지사</li> </ul>
○ 역할과 임무	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할기능: 농업농촌개발부 감찰부서는 농업농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 감찰업무, 제소, 고소해결 그리고 부정부패, 기관에 대한 행정감찰진행, 조직, 개인에 대한 국가 관리를 실현하는 국장을 돕는 기관이다. 감찰국은 법인자격, 개인 도장이 있고, 법률 규정에 따라 활동경비가 있고 계좌를 만들 수 있음</li> <li>· 임무: 감찰계획, 부패예방, 제소·고소 등의 해결들은 장관에게 제출하고, 감찰국교육양성, 임무에 대한 방안들을 제출하고, 감찰, 조사 업무와 제소, 고소등을 문제를 해결함</li> </ul>
○ 웹사이트	<a href="http://icd.mard.gov.vn/">http://icd.mard.gov.vn/</a>

### 3-9. 기업관리부

#### (Agricultural Enterprises Renovation and Management board)

○ 위치	국장과 부국장은 규정에 따라 농업 농촌개발부 국장이 지명, 임명하고 국장은 업무에 대해 법률에 따라 책임져야 하고 전문적인 임무들을 실현할 임무가 있음
○ 역할과 임무	<p>· 역할기능: 기업 관리부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 정부의 국가관리 범위에 속하는 국자자금 관리, 배치, 국가기업과 농업기업 재구축과 관리에 대한 국가 관리를 실현하는 국장을 돕는 기능과 통합기능이 있음</p> <p>· 임무: 정부가 소유한 기업 배치와 재구축, 국채를 사용하는 프로젝트에 대해서 장관에게 제출하고 승인을 받고, 100% 정부자금인 국가기업 관리, 50%이상 정부자금인 국가기업관리, 50%이하의 정부기업, 농업기업개발을 돕고 방안을 을 제출하며, 산림과 농림지 관리에 대한 배치, 재구축과 발전, 자본이 50%이상인 기업의 프로젝트 승인, 기업의 평가, 지명, 위임에 참가하며, 이 모든 일은 장관에게 제출하고 승인 받아야 함</p>
○ 웹사이트	<a href="http://icd.mard.gov.vn/">http://icd.mard.gov.vn/</a>

## 4. 사업단체(Ministerial Non Productive Unit)

### 4-1. IT정보 및 통계센터(Center for Informatics and Statistics)

○ 위치	국장과 부국장은 규정에 따라 농업 농촌개발부 국장이 지명, 임명하고 국장은 업무에 대해 법률에 따라 책임져야 하고 전문적인 임무들을 실현할 임무가 있음
○ 역할과 임무	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 역할: 정보학과 통계센터는 농업 농촌개발부 직속 조직이고, 정부의 관리 업무를 서비스 한다. 센타라 함은 농업 농촌개발부 전문분야도서관, 정보, 통계, 산업개발정보 영역중 수입이 있는 사업 책임을 가진 주체적인 조직을 가지고 그 밖의 사업과 활동을 하는 조직임</li> <li>· 임무: 농업 농촌개발 분야의 도서관, 정보, 통계 정보산업 응용과 개발에 대한 전략, 계획, 프로그램, 프로젝트 구축에 참여하고 승인된 이후에 조직을 실현하고, 농촌- 임업- 수산물의 장단기 시장 예측업무와 농업 도서관 관리, 농업 농촌개발 분야에 새로운 기술 적용 및 과학연구를 실현하고, 인력개발, 전문가 교육양성, 정보, 통계, 통신, 도서관 산업개발과 경험, 산업 업그레이드, 직접 받아들이기 위해 국내외 전문가들과 협력하고 교환함</li> </ul>
○ 웹사이트	<a href="http://anlt.mard.gov.vn/">http://anlt.mard.gov.vn/</a>

### 4-4. 베트남 농업신문(Vietnam Agriculture Newspaper)

○ 역할과 임무	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 베트남 농업신문은 농업 농촌개발부 직속 업무 조직의 하나이고, 본사는 14-Ngo Quyen(하노이시 호안끼업 관할)임</li> <li>· 월요일부터 금요일까지 매일 약 3만부가 발행되고 있고, 베트남의 농업 농촌개발 영역중에 활동한 농민과 사람들을 대상으로 하고 있으며, 베트남 농업신문은 현재 가족지식, 산간지역 소수민족, 맛있는 음식, 농예·농민과 전자신문 인쇄물들이 있음</li> </ul>
----------	---

#### 4-5. 농업농촌개발 잡지

(Vietnam Journal of Agriculture and Rural Development)

<p>○ 조직도</p>	<p>1. 편집장과 부 편집장                  2. 부서들: a) 통합부; b) 편집부; c) 사무원과 판독부; d) 전자 잡지부; e) 호치민시 관, Pasteur 135번지에 남쪽 잡지지가 있음                  3. 회의는 규정에 따라 편집회의가 있고 회의에서는 잡지의 경향과 품질향상에 대한 편집장의 컨설팅 기능을 실현함</p>
<p>○ 역할과 임무</p>	<p>- 농업 농촌 개발부 잡지는 농업 농촌개발부 직속 잡지업무 조직이고, 정보의 국가 관리 기능 서비스업무재정부는 농업 농촌개발부에 속하는 조직으로 언론매체법과 법률규정의 규정에 따라 농업 농촌개발 영역에 대한 국가의 법률정책, 당의 주장, 선전, 정보기능이 있고, 정부의 농촌과 농촌개발에 대한 과학기술교환, 실정, 이론, 업무와 정부의 국가관리 기능을 서비스함</p> <p>- 또한 농업 농촌개발 잡지는 법인 자격이 있고, 개인도장이 있으며, 법률규정에 따라 활동하기 위해 국가국고와 은행에 계좌를 오픈했음</p> <p>- 농업 농촌개발 잡지는 (잡지와 전자신문은 베트남어와 영어) 전략소개, 산업과학 결과, 잡지와 전자 신문농업농촌도이며이중 이론과 실제적인 문제들, 일부 주제와, 정보교환을 목적으로 한 그 밖의 특별간행물, 창작 아이디어, 경험, 농업 농촌개발부 선진화된 운영, 임무에 따른 업무 서비스와 당의 정책, 경향, 선전, 보편적인 노선에 참가하고, 잡지의 권한은 국내외 회의 및 세미나 참가, 회의 및 세미나 개최, 전문가 좌담, 정부의 선전업무 서비스 업무에 대한 권한이 있다. 법률의 규정과 발행법, 신문법, 농업 농촌개발부의 규정에 따라 결정권한이 있는 기관이 허락한 종이에 잡지 편집, 출판 발행한다. 정부와 국장의 프로그램, 계획에 따라 행정개혁 내용, 정부와 법률의 규정에 따라 직업제목과 근로자의 정액, 급여에 따른 기관조직관리, 공무원 급여 관리 업무를 함</p>
<p>○ 웹사이트</p>	<p>-</p>